



FOR REFUGEES

معلومات حول إعانة
البطالة II

(ARBEITLOSENGELD II)

تحصل على هذه المعونة، بعد صدور القرار بشأن طلبك، بالتحويل على حسابك البنكي. كما يُمكننا، بناءً على رغبتك، الدفع على حساب شخصٍ آخر (مثلاً المؤجر الخاص بك). تحصل على إعانة البطالة II في نهاية الشهر للشهر القادم، لكي تكون مُتاحة بين يديك منذ بداية الشهر.

يمكنك السؤال عن القرار باستخدام أرقام التليفون المذكورة أدناه. قم بترتيب موعد مع مدير قضيتك لترتيب حوارٍ شخصي.

الغياب عن المكان

يجب عليك ضمان أن تكون مُتاحاً في كل يوم عمل في مقر سكنك أو مقر إقامتك الاعتيادي. وفقاً للسنة التقويمية، يُسمح لك لمدة أقصاها ٣ أسابيع بالتغيب عن مقر سكنك. يجب عليك تقديم طلب لهذا الغياب لمدير قضيتك. ستحصل على قرارنا كتابياً. في حالة إقامتك خارج مقر سكنك دون موافقة مدير قضيتك سواء أكان مكاناً أو زماناً، ولم تكن لذلك السبب مُتاحاً لدى مكتب التوظيف، لن تحصل على معونة لهذه الفترة. في حالة ما إذا كنت في علاقة عمل تخضع للتأمينات الاجتماعية، فإننا نمحك فترة الغياب عن المكان على الأقل لفترة الإجازة المنصوص عليها قانوناً.

المشاركة الإلزامية

عند تقديمك لطلب للحصول على إعانة بطالة II أو حصولك عليها بالفعل، يجب عليك ذكر كافة الحقائق التي لها تأثير في الإعانة، وإثباتها بالوثائق المناسبة.

هكذا نقوم بدعمك

أنت لا تستطيع أن تُمول مصاريف معيشتك بنفسك في الوقت الراهن، وتريد المطالبة بدعمنا؟ من الطبيعي أن يكون لديك في هذا الموقف الشخصي العصيب الكثير من الأسئلة. نحن هنا نُجيب عن أكثر الأسئلة شيوعاً حول التأمين الأساسي للباحثين عن عمل (إعانة البطالة II). كما تستطيع بالطبع التحدث معنا مباشرة في مقرنا في مدينة ماينتال، أو هاتوا، أو شلوشترن.

أنت لديك بشكلٍ أساسي مسؤولية شخصية وملزم بأن تتحمل مصاريف معيشتك مرة أخرى بمجهودك الخاص دون التعلق بالإعانات الحكومية. يسري ذلك على جميع الذين تعيش معهم في سكن مُتقاضي الإعانات الاجتماعية، طالما كانوا قادرين على العمل. ومن واجبنا أن نقوم بتقديم المشورة لك حول سوق العمل، وأن نرافقك وندعمك. كما أننا نقوم كذلك بدفع التأمين القانوني الأساسي لمصاريف معيشتك طالما لم تستطع تحمله بنفسك.

معلومات عامة:

يضمن مكتب العمل الموجود في مكاتب البلدية للعمل (KCA) دفع إعانة البطالة II فقط بالطلب. يسري الطلب بدءاً من أول الشهر بأثر رجعي. لا نستطيع تحمل المصاريف الخاصة بفترة ما قبل تقديم الطلب. يجب أن تُقدم طلباً منفصلاً للمبالغ التي تحصل عليها مرة واحدة، والقروض القطعية، والإعانات الخاصة بالتعليم والمشاركة. نقوم بإخطارك كتابياً بقرارنا بشأن طلبك. وتعرف من هذا القرار مدة وقيمة الإعانة التي تحصل عليها. يُمكنك الحصول على التفاصيل في صورة ملحقات استمارة الاستحقاق.

في حالة وجود مستحق للإعانة بين عمر ١٨ و ٢٥ عاماً، يندرج والداه كذلك في سكنه الخاص بمقاضي الإعانة الاجتماعية. يعني ذلك أننا نراعي ممتلكات ودخل الوالدين بينما نتناول قضية إذا كان هناك استحقاق للحصول على المعونة من عمده.

لا يندرج مستحقوا لإعانة الذين بلغ عمرهم الخامسة والعشرين تحت سكن مقاضي الإعانة الاجتماعية في حالة لو كانوا لا يزالون يعيشون في المنزل. لو كنت قادراً على العمل، فقم بتكوين سكن متقاضٍ للإعانة الاجتماعية خاص بك. يجب عليك تقديم طلب خاص للحصول على إعانة البطالة II.

من ينتمي إلى المجتمع الحاصل على التمويل؟

يندرج تحت هذا المجتمع جميع الأشخاص الذين يعيشون في منزل، بغض النظر عن جنسهم وعمرهم، وعلاقة القرابة. ينطلق مُشرع القانون من أن الأقارب، والأصهار يساعدون بعضهم البعض مادياً، عندما يعيشون في بيتٍ واحدٍ، ويدبرون الأموال معاً. يسري ذلك فقط عندما يمكن توقع ذلك وفقاً لدخل وممتلكات الأقارب.

لقد تم إنهاء إعانتني. ماذا يحدث الآن؟

يجب عليك الحضور بنفسك قبل أي شيء لدى وكالة العمل الألمانية المسؤولة عنك. هناك ستعرف عما إذا كان لديك الحق في إعانة البطالة I، وقيمتها. لو لم يكن لديك الحق، يمكنك تقديم طلب للحصول على إعانة وفقاً لقانون الشؤون الاجتماعية II. عندما يكون لديك الحق في الحصول على إعانة البطالة I، فإنك ربما تحصل على إعانة إضافية طالما لم تكفِ إعانة البطالة I لتغطية احتياجاتك الأساسية. في حالات الشك قم بالتحدث معنا مباشرة.

الإخطار الإلزامي

بدءاً من لحظة تقديم الطلب، أنت ملزم بالإخطار عن كافة التغييرات. يسري ذلك كذلك على التغييرات في الحالة الاجتماعية (مثلاً تغيير السكن، والزواج) وكذلك التغييرات المتعلقة بالدخل والممتلكات (مثل الحصول على عمل أو بداية فترة المعاش).

الأسئلة الأكثر شيوعاً:

من له الحق في المطالبة بإعانة البطالة ؟؟

لديك الحق في المطالبة بإعانة البطالة || من مكتب العمل عندما

- تكون ساكناً بشكلٍ مستديم في دائرة ماين كينزنج (بما في ذلك مدينة هاناو)،
- لو كنت قادراً على العمل، وأتممت من العمر خمسة عشر عاماً، ولكنك لم تتخطَ العمر القانوني بعد (بما يتعلّق بسنة الميلاد بين ٦٥، و٦٧ عاماً)،
- لم يعد لديك الحق في المطالبة بإعانة البطالة |، أو لم تعد إعانة البطالة | كافية لتغطية احتياجاتك،
- لو كنت تحتاج إلى المعونة، أي عندما لا تستطيع تأمين مصاريف معيشتك بشكلٍ كافٍ من دخلك الخاص أو من ممتلكاتك.

يُمكن لهؤلاء التابعين لغير القادرين على العمل، والذين يعيشون في سكنٍ متقاضي الإعانات الاجتماعية مع شخص واحد قادر على العمل على الأقل، طالما لم يكن لديهم الحق في التأمين الأساسي سواء لعمرهم أو لعجزهم، الحصول على الإعانة الاجتماعية.

ما معنى مصطلح سكن متقاضي الإعانات الاجتماعية؟

ينبع مصطلح سكن متقاضي الإعانات الاجتماعية من مستحيي الإعانة القادرين على العمل، والذين لديهم الحق في إعانة البطالة ||، وشركائهم. يندرج تحت ذلك قانوناً الزوجان غير المنفصلين بشكلٍ دائم، أو الشخص الذي يعيش مع مستحق الإعانة القادر على العمل في علاقة شبيهة بالزواج، أو شريك الحياة المُسجل المنفصل بشكلٍ غير دائم. يندرج في سكن متقاضي الإعانات الاجتماعية كذلك الأطفال غير المتزوجين تحت سن ٢٥ عاماً.

الإعانات ذات المرة الواحدة

يمكننا منحك إعانة لمرة واحدة عند تجهيز شقة في أول سكن لها، بما في ذلك أجهزة المنزل، وتجهيز المنزل الخاص بالملابس في حالات الحمل والولادة.

حزمة التعليم، والمشاركة

يحصل الأطفال، والشباب، والبالغون صغار السن بجانب الاحتياجات الشهرية المتكررة، على ما يسمى بإعانة التعليم، والمشاركة في الحياة الثقافية والاجتماعية في المجتمع.

يجب أن يحصل أطفالك على فرصة المشاركة في كافة الأنشطة المدرسية، والاندماج في هياكل الاتحادات، والمجتمع، وأن يقوموا ببناء تواصل مع هؤلاء الذين في نفس عمرهم.



تجد هنا www.kca-mkk.de/node/64 نظرة عامة تفصيلية عن جميع إعانات حزمة التعليم والمشاركة الخاصة بالأطفال، والشباب، وكيفية مطالبتك بها.

الأسئلة الأكثر شيوعاً:

هل ينبغي عليّ أن أدفع الكهرباء المنزلية أو متأخرات الكهرباء من الاحتياجات المتكررة؟

نعم، بشكلٍ أساسي يجب عليك دفع مصاريف التيار الكهربائي الشهرية وكذلك المصاريف المتأخرة من الحساب السنوي مع الاحتياجات المتكررة.

ما الإعانات التي يقدمها مكتب العمل الموجود في مكاتب البلدية للعمل (KCA) عند الحصول على إعانة البطالة؟

تشمل إعانة البطالة || أساساً جميع الاحتياجات المُتكررة لتغطية مصاريف المعيشة ومصاريف السكن. كما يتم كذلك التأمين الصحي. ومن هنا تأتي احتياجات أخرى للحوامل، والقائم على تربية طفل بمفرده، وبعض الاحتياجات الخاصة لتجهيز المنزل لدى الولادة أو لأول سكن. تعتنى حزمة التعليم والمشاركة بأن تحصل كذلك على حوافز مالية لرحلات الفصل، وعضوية النادي، وقائمة أخرى من الإعانات. تتناول الإجابات التالية الإعانات المختلفة بالتفصيل.

إعانة تأمين مصاريف المعيشة

مثلاً ذكر أعلاه، تتكون إعانة البطالة || من الكثير من الإعانات التي تؤمنك عندما تستوفي الشروط الأساسية لها.

الاحتياجات المتكررة

تشمل الاحتياجات المتكررة لتأمين مصاريف المعيشة التغذية، والملابس، والعناية الجسدية، والأثاث المنزلي، وطاقة المنزل، واحتياجات الحياة اليومية وكذلك العلاقات مع البيئة المحيطة بجد معقول، والمشاركة في الحياة الثقافية. وتتعلق قيمة الاحتياجات المتكررة بعمرك، وحالتك الاجتماعية.

الحاجات الإضافية

نقوم بتوفير الحاجات الإضافية للحوامل، والقائم على تربية طفل بمفرده، والأشخاص المعاقين، والأشخاص الذين يحتاجون بسبب ظروفهم الصحية إلى تغطية نفقات التغذية. يتم حساب قيمة الإعانة وفقاً للاحتياجات المتكررة.

الأسئلة الأكثر شيوعاً:

ما التكلفة التي يمكن تأمينها لسكني؟

نراعي في إعانة البطالة || المصاريف المناسبة للسكن. وتتضح مناسبة هذه المصاريف تفصيلاً من حجم الشقة، وعدد الأشخاص المقيمين بسكن متقاضي الإعانة الاجتماعية، والقيم المرجعية المنصوص عليها لدى المقاطعة المعنية. يوجد في مقاطعات ومدن دائرة ماين كينزنج مستويات إيجار مختلفة. لتجنب الأضرار، يجب عليك الحصول مسبقاً على موافقة الموظف المختص لدى مكتب عمل البلدية قبل توقيع عقد الإيجار.

هل أحصل بصفتي صاحب المنزل على إعانة للإقامة والتدفئة؟

في حالة ما إذا كنت تعيش في عقار خاص ملائم، يمكنك تقديم طلب للحصول على إعانة للإقامة والتدفئة. وبدلاً من الإيجار، فإننا نقوم بحساب فوائد الديون بوصفها احتياجات (بالقدر المناسب). كما أننا نقوم كذلك بمراعاة الضريبة العقارية والضرائب العامة الأخرى والمصاريف الجانبية الاعتيادية ومصاريف التدفئة في شقة الإيجار. يمكننا تسديد مصاريف تمويلك العقارية فقط بشكلٍ استثنائي، وفي نطاق ضيق للغاية.

ما الذي عليّ مراعاته إذا رغبت في انتقالك من السكن؟

قبل أن تنوي تغيير محل سكنك، قم بالتواصل معنا. تحت ظروف محددة نقوم بدعمك مادياً عندك انتقالك من السكن. يكون ذلك عادةً عندما تكون شقتك الحالية صغيرة للغاية، أو عالية بقدر كبير. ومن الأسباب الأخرى كذلك، عند توليك لوظيفة جديدة، مقرها بعيد بشكلٍ غير مقبول عن مقر سكنك.

من المهم حينئذٍ أن تكون مصاريف الشقة الجديدة في إطار مناسب. يمكننا التأكد من ذلك عندما تقدم لنا شهادة الإيجار المملوءة من قبل المؤجر.

بدءاً من أي شهر من أشهر الحمل يبدأ مكتب العمل بمكتب البلدية بدفع الحاجات الإضافية؟

نقوم بمراعاة الحاجات الإضافية بدءاً من أسبوع الحمل الثالث عشر. تصل قيمة الاحتياجات الإضافية إلى ١٧٪ من الاحتياجات المتكررة.

هل يندرج شراء تلفاز جديد أو منضدة جديدة على سبيل المثال تحت الإعانات ذات المرة الواحدة؟

بشكل أساسي لا. عند رغبتك في شراء تلفاز جديد مثلاً يجب عليك توفير النقود من الحاجات المتكررة مسبقاً.

إعانة التدفئة والإقامة

يتوجه التأمين الأساسي للباحثين عن العمل (إعانة البطالة II) إلى احتياجاتك. هذا يعني أننا نتولى في إطار إعانة البطالة II المصاريف المناسبة للإقامة والتدفئة.

ولكي نقوم بحساب ما إذا كانت التكاليف في الحالات الفردية مناسبة، فإننا ننتهج مستوى تأجير متوسط لمحل السكن المناسب من حيث مساحة وتشكيل محل سكنك.

وتحسب متوسط مساحة السكن المناسبة وفقاً لعدد الأشخاص الذين يعيشون في المنزل:

شخص واحد حتى حوالي ٥٠ متراً مربعاً

ثلاثة أشخاص حتى حوالي ٧٥ متراً مربعاً

أربعة أشخاص حتى حوالي ٨٧ متراً مربعاً

خمسة أشخاص حتى حوالي ٩٩ متراً مربعاً

ولكل فرد إضافي من أفراد العائلة مساحة ١٢ متراً مربعاً إضافية

الأسئلة الأكثر شيوعاً:

هل يجب أن أبقى في تأميني الصحي الحالي، أم يجب علي التحويل إلى تأمين صحي محدد، مثلاً ذي مصاريف إضافية أقل؟

فيما يتعلق بالتأمين الصحي، وتأمين الرعاية فإنك لديك حق الاختيار. يعني ذلك أننا لا نلزمك بالتأمين لدى صندوق تأمين صحي معين أو تبديل صندوق التأمين الصحي الخاص بك.

أنا مؤمن علي في القطاع الخاص. هل سيتم تولي مصاريفي كذلك؟

في حالة ما إذا كان مؤمناً عليك في قطاع خاص قبل حصولك على إعانة البطالة II، لن تكون لديك الإمكانية لتبديل تأمينك المرضي. في هذه الحالة يجب أن يقوم صندوق التأمين الصحي بتسجيلك بالتعريف الأساسية، ومواصلة تأمينك. وعليه فإنك تحصل منّا على معونة بنصف قيمة التعريف الأساسية لمساهمته.

الدخل

تندرج جميع الإيرادات تحت خانة الدخل. يتم خصم إجمالي قيمة الدخل من احتياجاتك. وفيما يلي أمثلة عليها:

- الإيرادات المتحصل عليها من العمل (سواء أكان مستقلاً أو غير مستقل)
- إيرادات الإعانة
- إعانة البطالة I، أو الإعانة المرضية
- إيرادات الفوائد، أو الأرباح الرأسمالية
- الإيرادات من التأجير والتسويق
- الإعانة المرضية، والإعانة المالية للوالدين، أو إعانة الأمومة
- المعاشات

تندرج أصول الأموال التي تحصل عليها من رب العمل أو في إطار الخدمات التطوعية الاتحادية، أو خدمات الشباب الاتحادية ضمن الدخل.

عند استيفاء جميع المعايير، يمكننا تولى مصاريف الانتقال المناسبة، ومصاريف التجديد الطارئة. علاوة على ذلك فإننا نقوم بدعمك بتقديم سلفة دون فوائد لتغطية مبلغ التأمين.

هل يراعي مكتب العمل بمكتب البلدية (KCA) حسابات المصاريف الإضافية والتشغيلية السنوية؟

تحصل عادة على فاتورة بالمصاريف الجانبية والمصاريف التشغيلية السنوية من المؤجر. قم بتقديم هذه الفاتورة إلى الموظف أو الموظفة المختصة بالإعانة الخاصة بك. طالما كانت مصاريف إقامتك مناسبة، يمكننا تولى احتياجاتك الإضافية بشكل أساسي - طالما لم تتجاوز الاحتياجات الإضافية الإطار القانوني.

يتم تسوية الرصيد المحتمل عادةً مع المصاريف الجارية. لو كان على المؤجر دفع رصيدك، أو تعويضه، يجب عليك إخطارنا بذلك فوراً. يعمل الرصيد من حساب المصاريف الجانبية على تقليل احتياجاتك إلى مصاريفالسكن الشهرية طالما تم تسويته.

التأمين ضد الأمراض والرعاية

في حالة حصولك على إعانة بطالة II دائمة، فإنك تخضع بشكل أساسي لتأمين أساسي ضد الأمراض (وتأمين الرعاية الاجتماعية). يعني ذلك أننا ندفع اشتراكك الشهري في صندوق الصحة لضمان تأمينك الصحي في إطار إعانة البطالة II.

يحدث ذلك استثناءً فقط عندما تحصل على إعانة بطالة II لمرة واحدة أو بشكل دائم. ويجب مراعاة الأشخاص المؤمن عليهم مرضياً بشكل خاص قبل حصولك على إعانة البطالة II. في هذه الحالات الاستثنائية ننصحك بإجراء مقابلة فردية بمقر مكتب العمل بالبلدية.

- نسبة ٢٠٪ إضافية من صافي أجرك، للدخل الذي يتراوح بين ١٠٠,٠٠١، وبين ١٠٠٠ يورو.
- للجزء من الدخل الذي يتخطى مبلغ ١٠٠٠ يورو، ولا يزيد عن ١٢٠٠ يورو، يتم حساب نسبة إضافية تبلغ ١٠٪ من صافي الأجر بين ١٠٠,٠٠١ و ١٢٠٠ يورو.
- لو أنك تعيش في سكن متقاضي الإعانة الاجتماعية مع طفل لم يبلغ النصاب القانوني، يرتفع الحد الأقصى من ١٢٠٠ يورو إلى ١٥٠٠ يورو.

هل يسمح لي بمزاولة أعمال جانبية عندما أتقاضى إعانة بطالة؟

يمكنك كذلك مزاولة أعمال إضافية جانبية. أنت ملزم بتقليل وإنهاء احتياجك إلى المعونة بقدر المستطاع. من وجهة نظرنا، نحن نفضل بالطبع عندما يكون لديك عمل مؤمن عليه اجتماعياً بوقت كامل، ولكن أحياناً لا يكون ذلك متاحاً على المدى القصير. في هذه الحالة يكون الأمر مجدداً عندما تستغل فرصة مزاولة أعمال إضافية.

يجب علي أن أدفع مصاريف معيشة طفل من زواجي الأول. هل سيتم مراعاة ذلك عند تحري الدخل؟

طالما كنت ملزماً بدفع مصاريف المعيشة، وكان دخلك أعلى من المبلغ التشاركي، فإننا نراعي نصيبك من مصاريف المعيشة (أو جزئياً). إلا أنه يجب عليك أن تثبت أنك تقوم أساساً بدفع مصاريف المعيشة.

الممتلكات

يسري ذلك على الأصول، حيث إننا نراعي جميع الممتلكات القابلة للاستغلال عندما نقوم بالتحقق مما إذا كنت تستحق الإعانة من عدمه. ويندرج تحت الممتلكات على سبيل المثال: السيارات، والعقارات (حتى الموجودة خارج البلاد)، وأرصدة البنوك، والأموال النقدية، والشيكات، والسندات، والأسهم، والأنصبة، ودفاتر التوفير، وعقود التوفير في المباني، والمنح في السنوات العشر الماضية.

تعتبر المعاشات الأساسية وفقاً لقانون الإمداد الألماني، والمعاشات أو الإعانات المشابهة وفقاً لقانون التعويضات الألماني خارج نطاق الحساب، أي أنهذه القيم لا تحسب كدخل، مما يقلل من مطالبتك بإعانة بطالة II. يسري ذلك أيضاً على التعويضات وفقاً للمادة ٢٥٣ من القانون المدني. تعتبر الإعانات التعويضية (مثلاً عند التضرر بسبب فقدان الدخل) كذلك معفاة من الحساب.

عند التحري عن دخلك فإننا نراعي الضرائب، والمبالغ الإلزامية للتأمين الاجتماعي والتأمين المنصوص عليه قانوناً والذي تقوم بتحويل قيمته إلينا. كما تكون النفقات الضرورية التي يكون عليك توفيرها من دخلك معفاة من الحساب (المبالغ المعفاة من الضرائب).

وقد يحدث أحياناً أن تحصل على مبالغ لمرة واحدة، مثلاً تعويض لضريبة الدخل أو علاوة سنوية. هذه المبالغ التي تحصل عليها لمرة واحدة يتم تقديرها في الشهر كدخلك، بحيث يتم تقييد المبالغ في حسابك. من شأن هذه الحسابات أن تؤدي إلى عدم المطالبة بأية إعانات في هذا الشهر وفقاً لقانون الشؤون الاجتماعية II، فإننا نقوم بإيراد المبالغ المدفوعة لمرة واحدة في مدة ستة أشهر.

الأسئلة الأكثر شيوعاً:

ما قيمة المبلغ المعفون الضرائب للدخل من الوظيفة؟

عند حصولك على إعانة وفقاً لقانون الشؤون الاجتماعية، وكنت في الوقت نفسه عاملاً فإننا نراعي عند حساب دخلك المصاريف الضرورية مثل مصاريف الانتقال، ووسائل العمل وما شابه. يصل المبلغ المخصص إلى إجمالي ١٠٠ يورو في الشهر. يبقى هذا المبلغ الأساسي المعفى من الضرائب دائماً معفى من الحساب. ويبقى معفى من الحساب كذلك:

إعانة الاندماج في العمل

يُتيح قانون الشؤون الاجتماعية II مجموعة وفيرة من إعانات الاندماج. يتم دفع هذه الإعانات لجعلك جاهزاً للدخول إلى سوق العمل. يندرج تحت ذلك المؤهلات، وإزالة عقبات التواصل، وفي نهاية المطاف بالطبع الاندماج في عمل بتأمين اجتماعي إلزامي.

أي الإعانات متواجدة؟

دعم ميزانية التواصل

عن طريق دعم ميزانية التواصل نقوم بدعمك بشكلٍ مرّن، وموجه لاحتياجاتك، وبشكل غير بيروقراطي لإعدادك أو تهيئتك كي تحصل على عمل مؤمن عليه اجتماعياً. وفي المقام الأول ينطرح السؤال عما إذا كانت هناك عواقب يجب تجنبها، وأي العواقب هذه. وبذلك فإننا نتحمل موقفك الفردي بالطريقة الأمثل، ونزيد من فرص نجاحك.

اختيار الإعانات الممكنة:

- مصاريف التقدم لوظيفة
- تعويض مصاريف الرحلات لمقابلات التوظيف
- وسائل العمل

إجراءات التفعيل، والاندماج الوظيفي

إجراءات التدريب الوظيفي لتجريب الوظيفة:

يعتبر جزء من ذلك محمى. يندرج تحت ذلك مثلاً الأثاث المنزلي المناسب، وسيارة مناسبة، و عقار مناسب تسكن فيه.

أما بالنسبة إلى ممتلكات كالأخرى فيحق عليها المبالغ التالية المعفاة من الضرائب:

ويحق عليك أنتوسريك لكل على حدة مبلغ معفى من الضرائب عن أملاكك يصل إلى ١٥٠ يورو عند إتمامك لكل عام من عمرك، بحد أدنى ٣١٠٠ يورو، و بحد أقصى ٩٧٥٠ إلى ١٠٠٥٠ يورو (تدرج من بعد عام الميلاد). يحق على أطفالك المحتاجين للإعانة، أو الذينلم يبلغوا النصاب القانوني مبلغ معفى من الضرائب يصل إلى ٣١٠٠ يورو.

في ظروف محددة يكون لديك الحق في الحصول على مبلغ معفمن الضرائب لرعاية كبار السن تبلغ قيمته ٧٥٠ يورو سنوياً، بحد أقصى ٥٠٢٥٠ يورو. كما أننا نعفي رعاية كبار السن من دفع مستحقات ممتلكاتهم (إعانة المعاش) في الحدود المسموح به قانوناً. علاوة على ذلك يسمح لكل فرد من أفراد سكن متقاضي الإعانة الاجتماعية بالحصولعلى مبلغ معفمن الضرائب بقيمة ٧٥٠ يورو لمرة واحدة لشراء المستلزمات الضرورية.

الأسئلة الأكثر شيوعاً:

هل يسمح لي بالاحتفاظ بسيارتي عندما أتقاضى إعانة بطالة ??

لا يتم حساب سيارة ملائمة أو دراجة بخارية ضمن الممتلكات. في نهاية الأمر يجب أن تكون أنت بوصفك عاملاً، على قدر من المرونة وتستطيع الوصول إلى مقر عملك المحتمل بشكل جيد. للإجابة عن سؤال عما إذا كانت السيارة مناسبة، فإننا نقوم بمراعاة أوضاعك الفردية: ما حجم سكنك الخاص بمتقاضي الإعانة الاجتماعية؟ كم عدد السيارات المتواجدة في منزلك؟ ما عمر سيارتك؟ في حالة ما إذا كانت القيمة الباقية لسيارتك أقل من ٧٥٠٠ يورو يكون الفحص غير ضروري.

هل يجب علي بيع شقتي الخاصة أو منزلي؟

يتعلق كون العقار الذي تعيش فيه بنفسك مناسباً من عدمه بشكلٍ أساسي بمساحة الشقة، وعدد الأشخاص المقيمين بها. في حالة ما لم تكن مساحة العقار مناسبة يجب عليك أن تقوم باستغلالها بأفضل شكلٍ ممكن. سواء ببيع أو تأجير أجزاء منه.

غير مؤهل:

- الخدمات (مثل خبراء الضرائب)
- قيمة رأس المال الخاص
- تخفيض الديون (التشغيلية)
- تكوين الاحتياطات

فرص العمل

نقوم بتوفير فرص العمل للأشخاص الذين لم يحصلوا بعد على وظيفة انتظامية مؤمنة اجتماعياً في سوق العمل على الرغم من كل سبل الدعم. ولهذه الأعمال الإضافية التي تقع في نطاق المصلحة العامة، يحصل مستحقو الدعم على المزيد من البدلات المناسبة.

إعانة تعزيز فرص العمل

عن طريق هذه الإعانة يمكننا، بعد إجراء فحص فردي، تمويل رب العمل لفترة زمنية محددة عندما يقوم بتوظيف أحد مستحقي الإعانة القادر على العمل ممن يقومون باستيفاء جميع الشروط - مثلاً أحد هؤلاء الذين ليس لديهم فرصة للحصول على وظيفة غير مدعمة بسبب ظروفهم الشخصية أو الصحية الصعبة. يحصل رب العمل على هذه الإعانة في صورة منحة للمرتب.

لجميع إعانات الإدماج يسري ما يلي:

- تحدث مع مدير قضيتك، أو مديرة قضيتك.
- للأشخاص الذين لديهم نسبة إعاقة أكبر من ٥٠، أو مساواة، أو المُعاد تأهيلهم الحق في المطالبة بإجراءات خاصة للتفعيل والإدماج الوظيفي. يمكن للمعنيين التوجه إلى مكتب المشاركة الوظيفية المختص.

يمكنك مع هذا العرض تجربة وظيفة عندما يكون ذلك متاحاً، للتأكد من مواعمتها لك، أو مواعمتك لها.

دعم مواصلة التدريب الوظيفي

تحت ظروف معينة يمكن أن يتحمل مكتب عمل البلدية مصاريف مواصلة التدريب الوظيفي. تتحقق هذه الشروط مثلاً عندما يكون الحاصل على إعانة بطالة II لم يحصل على تدريب وظيفي بعد، أو لم يعد يستطيع مزاولة وظيفته. طبعاً لا يوجد مطالبة عامة بهذا الدعم، حيث إننا نتحقق من كل وضعٍ على حدة.

إعانة الاندماج البلدية

في إطار إعانة الاندماج البلدية يمكن لمكتب العمل بالبلدية أن يوفر الإعانات التالية ضمن عدة أمور:

- رعاية الأطفال
- المشورة للديون
- الرعاية النفسية
- المشورة في حالات الإدمان

إعانة لإدماج المستقلين

يستطيع مستحقو الإعانة القادرون على العمل، والذين يعملون بشكل مستقل أو يريدون العمل بشكل مستقل الحصول على الإعانات في صورة قروض أو معونات لشراء السلع المادية. ويجب أن يكون الهدف من العمل المستقل من منطلق إنهاء حالة الحاجة. يتم تقديم المعونة لإدماج المستقلين عندما تتوفر التوقعات الكافية الأمانة على أن هذا النشاط الاجتماعي قادر على الثبات اقتصادياً. للمزيد من الأسئلة حول موضوع الاستقلال فيما يتعلق بالإعانة، يمكنك التوجه إلى المركز المختص بمؤسسات المشروعات الوليدة والمستقلين.

**WILLKOMMEN
MITKOMMEN
ANKOMMEN**

أي الشروط الأساسية يجب مراعاتها؟

يمكننا فقط دعمك للحصول على إعانة إدماج لو كنت تحصل على إعانة بطالة II. يجب عليك تقديم طلب الحصول على معونة الإدماج هذه قبل التزامك بالعمل. وعليه: **تحدث معنا أولاً!**

الأسئلة الأكثر شيوعاً:

هل تقديم طلب الحصول على إعانة إدماج مرتبط بصيغة كتابية معينة؟

لا. يمكنك تقديم الطلب دون صيغة أساسية معينة. إلا أنه ينصح باستخدام الصيغة الكتابية لتجنب حدوث سوء فهم. من الأفضل أن تناقش رغباتك مع مدير قضيتك، أو مديرة قضيتك.

هل توجد حقوق قانونية على إعانة الإدماج؟

لا. حيث يدور الأمر هنا حول "إعانات عند الإمكانية أو عند الضرورة". ولكنك لديك بالطبع الحق في أن يتم مراعاة طلبك، وجميع ظروفك ومواظمتها.



**Kommunales
Center für Arbeit**

Jobcenter und Soziales

Anstalt des öffentlichen Rechts des Main-Kinzig-Kreises

Contact:

Maintal

Moosburger Weg 2 | 63477 Maintal

Telefon: 06181 292-45030

Hanau

Eugen-Kaiser-Str. 7 | 63450 Hanau

Telefon: 06181 292-28300

Gelnhausen

Zum Wartturm 1 | 63571 Gelnhausen

Telefon: 06051 9741-47145

Schlüchtern

Gartenstr. 5 | 36381 Schlüchtern

Telefon: 06661 970-18601

www.kca-mkk.de